PL

FOTELIK SAMOCHODOWY DLA DZIECI SK8000I_G23

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ECE R129/04

Ten produkt posiada certyfikat ECE R129/04. Użytkowanie produktu jest zabronione w USA. Przed użyciem sprawdź przepisy dotyczące zgodności produktów obowiązujące w Twoim kraju.

202510

Instrukcja obsługi

Cieszymy się, że nasz fotelik samochodowy może towarzyszyć Twojemu dziecku w bezpiecznym przechodzeniu do nowego etapu jego życia. Aby zapewnić dziecku odpowiednią ochronę, fotelik ten musi być zawsze używany i montowany zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji.
Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące jego użytkowania, skontaktuj się z nami.

Spis treści

1. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa..... 3
2. Nazwy elementów konstrukcyjnych..... 5
3. Użytkowanie..... 6
4. Homologacja..... 8
5. Użycie w pojeździe..... 9
6. Montaż..... 10
7. Pielęgnacja i konserwacja..... 13
8. Utylizacja..... 13

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ INFORMACJA

W odniesieniu do kategorii fotelików podwyższających i-Size
Systemy Udoskonalonego Zabezpieczenia Dziecka (100–150 cm)
Jest to fotelik podwyższający i-Size typu Enhanced Child Restraint System. Zatwierdzony zgodnie z Regulaminem ONZ nr 129, przeznaczony głównie do użytku w pozycjach siedzących i-Size, określonych przez producentów pojazdów w instrukcji obsługi pojazdu.
W razie wątpliwości skontaktuj się z producentem systemu Enhanced Child Restraint lub ze sprzedawcą.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

1. Przeczytaj uważnie i upewnij się, że rozumiesz wszystkie instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji oraz w podręczniku pojazdu dotyczącym fotelików dziecięcych. Montuj i używaj fotelika dokładnie zgodnie z opisem w instrukcji. Nieprzestrzeganie zasad może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci dziecka.
Zachowaj instrukcję wraz z fotelikiem ECRS do przyszłego użytku.

2. Upewnij się, że wszystkie pasy mocujące fotelik ECRS w pojeździe są odpowiednio napięte. Dostosuj wszelkie pasy utrzymujące dziecko, aby dopasować je do jego ciała. Upewnij się, że pasy nie są skręcone.

3. Upewnij się, że dolna część pasa bezpieczeństwa pojazdu jest prawidłowo ułożona, aby zapewnić właściwe zabezpieczenie miednicy dziecka.

4. Wymień fotelik ECRS, jeśli był on poddany znacznym przeciążeniom w wyniku kolizji.

5. Upewnij się, że sztywne elementy i plastikowe części fotelika ECRS są zamontowane i ustawione tak, aby podczas normalnego użytkowania pojazdu nie mogły zostać przytrzaśnięte przez ruchomy fotel lub drzwi pojazdu.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

6. NIE dokonuj żadnych zmian ani modyfikacji w foteliku ECRS bez zgody właściwego organu homologacyjnego. Może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji, jeśli nie zostaną dokładnie przestrzegane instrukcje montażu dostarczone przez producenta fotelika dziecięcego.

7. UWAGA! Fotelik dziecięcy należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, jeśli nie jest wyposażony w tekstylną osłonę, ponieważ może stać się zbyt gorący dla skóry dziecka.

8. NIE zostawiaj dziecka bez opieki w foteliku, nawet na krótki czas.

9. Upewnij się, że bagaż lub inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia w razie kolizji, są odpowiednio zabezpieczone.

10.
A) NIE używaj fotelika ECRS bez pokrowca.
B) NIE wymieniaj pokrowca na inny niż ten zalecany przez producenta, ponieważ pokrowiec stanowi integralny element systemu bezpieczeństwa.

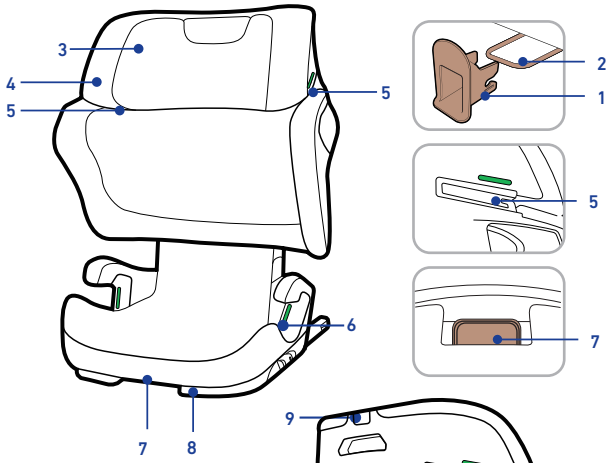
11. Ten fotelik został zaprojektowany na rynek europejski i spełnia aktualne przepisy dotyczące fotelików samochodowych obowiązujące w Unii Europejskiej: ECE R129.
Uwaga: ten fotelik nie spełnia amerykańskich norm bezpieczeństwa (U.S. regulations).

⚠ OSTRZEŻENIE!

Najbezpieczniejszym miejscem dla dziecka jest tylne siedzenie pojazdu.

Jeśli jednak konieczne jest zamontowanie fotelika na przednim siedzeniu pasażera, upewnij się, że poduszka powietrzna została dezaktywowana.

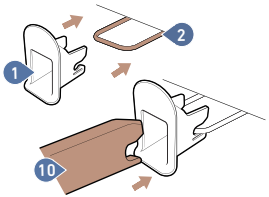
NAZWY ELEMENTÓW KONSTRUKCYJNYCH

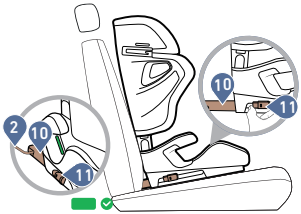


1 Prowadnice ISOFIX
2 Punkty mocowania ISOFIX w pojeździe
3 Zagłówek
4 Pokrowiec fotelika
5 Prowadnica pasa barkowego
6 Prowadnica pasa biodrowego
7 Dźwignia regulacji pochylenia oparcia
8 Podstawa fotelika
9 Regulator wysokości zagłówka
10 Złącza ISOFIX
11 Przyciski ISOFIX
12 Przycisk składania fotelika
13 SPIS (System ochrony bocznej – Side Protection Impact System)

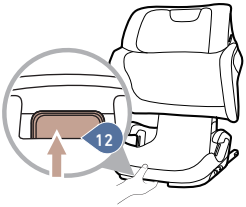
sparco Kids

UŻYTKOWANIE



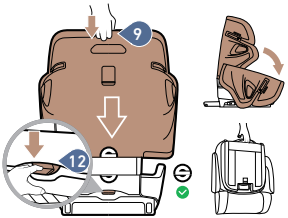


ISOFIX 1



Kąt siedzenia 2

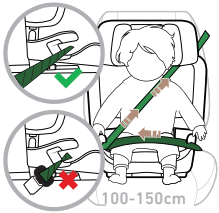
Pięć poziomów regulacji 2



Składanie 3

sparco Kids

UŻYTKOWANIE



Montaż 4

HOMOLOGACJA

Niniejsza instrukcja wykorzystuje następujące symbole:

Symbol	Słowo kluczowe	Objaśnienie
⚠	DANGER!	RYZYKO poważnych obrażeń ciała
⚠	WARNING!	RYZYKO drobnych obrażeń ciała
⚠	CAUTION!	RYZYKO uszkodzenia materiału
ⓘ	TIP!	Przydatne informacje

Model T014F przeznaczony jest wyłącznie do bezpiecznego przewożenia dziecka w pojeździe.

Przetestowano i zatwierdzono zgodnie z normą ECE R129		
Wzrost dziecka	Metoda montażu	Kierunek montażu
100-150cm	Pas bezpieczeństwa osoby dorosłej + ISOFIX	Przodem do kierunku jazdy
	Pas bezpieczeństwa osoby dorosłej + ISOFIX	

*ECE = Europejski Standard Wyposażenia Bezpieczeństwa Dzieci

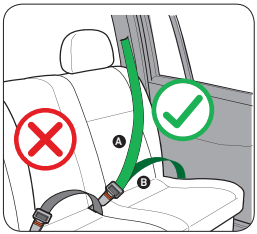
Fotelik dziecięcy został zaprojektowany, przetestowany i zatwierdzony zgodnie z wymogami europejskiego standardu bezpieczeństwa dzieci w pojazdach – ECE R129/04.

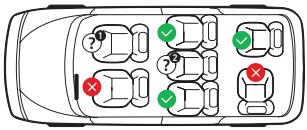
Znak homologacji „E" (w okręgu) oraz numer zatwierdzenia znajdują się na pomarańczowej etykiecie homologacyjnej umieszczonej na foteliku dziecięcym.

UŻYCIE W POJEŹDZIE

Zapoznaj się z instrukcją obsługi pojazdu w zakresie siedzeń, które są dopuszczone do montażu systemów zabezpieczających dzieci zgodnie z normą ECE R16.

Podczas użytkowania zawsze przestrzegaj ograniczeń dotyczących poduszek powietrznych.





A Pas barkowy

B Pas biodrowy

Odpowiednie do siedzeń wyposażonych w:
- punkty mocowania ISOFIX,
- trzypunktowy pas bezpieczeństwa (oryginalny pas pojazdu).

OSTRZEŻENIE:
Fotelik należy używać wyłącznie z trzypunktowym pasem bezpieczeństwa, który obejmuje zarówno pas barkowy (A), jak i pas biodrowy (B).

Ten fotelik ECRS jest przeznaczony do pojazdów wyposażonych w trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, spełniające wymogi normy ECE R16. Nie jest odpowiedni do pojazdów posiadających jedynie dwupunktowe pasy bezpieczeństwa.

Jeśli konieczne jest zamontowanie fotelika na przednim siedzeniu pasażera, upewnij się, że poduszka powietrzna została dezaktywowana.

MONTAŻ

1. ISOFIX

Jeśli Twój pojazd nie jest wyposażony w prowadnice ISOFIX, zamontuj dołączone prowadnice ISOFIX (1) tak, aby otwory były skierowane ku górze i pasowały do punktów mocowania ISOFIX w pojeździe (2).
Jeśli Twój samochód już posiada takie prowadnice – pomini ten krok.

WSKAZÓWKA! Punkty mocowania ISOFIX znajdują się pomiędzy siedziskiem a oparciem tylnego siedzenia pojazdu.

2. Naciśnij przyciski ISOFIX (11), aby wysunąć złącza ISOFIX (10).

3. Dociśnij fotelik do momentu, aż usłyszysz kliknięcie i obie kontrolki ISOFIX zmienią kolor na zielony.

4. Upewnij się, że fotelik jest stabilnie przymocowany do siedzenia pojazdu.

WSKAZÓWKA! Aby odłączyć fotelik, naciśnij jednocześnie przyciski zwalniające po obu stronach. Następnie wsuwaj ramiona blokujące ISOFIX z powrotem do wnętrza fotelika, aby zabezpieczyć złącza ISOFIX przed uszkodzeniem.

2. Kąt nachylenia siedziska

SK8000I_G23 – montaż przodem do kierunku jazdy (100–150 cm)

Pociągnij dźwignię regulacji pochylenia (7), aby ustawić fotelik. Używaj pozycji pochylenia od 1 do 5 podczas montażu przodem do kierunku jazdy.

Podczas instalacji fotelika dziecięcego ustaw siedzenie w pozycji 1.

WSKAZÓWKA! Oparcie modelu SK8000I_G23 można regulować w zakresie 10° (od 95° do 105°), aby dopasować je do różnych typów pojazdów.

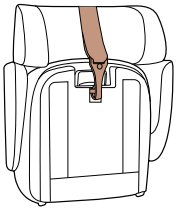
WSKAZÓWKA! Fotelik dziecięcy może nie pasować do wszystkich zatwierdzonych pojazdów, jeśli używany jest dla dzieci powyżej 135 cm wzrostu.

3. Składanie

Pociągnij regulator wysokości zagłówka (9) i ustaw zagłówek (1) na szóstym poziomie wysokości, wyrównując do oznaczenia „S".

Naciśnij przycisk składania (12) jedną ręką i jednocześnie przesuń oparcie do przodu drugą ręką, aż całkowicie przykryje podstawę (8).

Aby ponownie rozłożyć fotelik, popchnij oparcie z powrotem do pozycji pionowej.



MONTAŻ

4. Montaż przodem do kierunku jazdy (100–150 cm)

Zamontuj fotelik dziecięcy, używając systemu ISOFIX + pasa bezpieczeństwa osoby dorosłej (patrz strona 3).
Jeśli pojazd nie posiada systemu ISOFIX, użyj wyłącznie pasa bezpieczeństwa osoby dorosłej.

Ustaw zagłówek (3), pociągając regulator wysokości (9) i zablokuj go na odpowiedniej wysokości dopasowanej do wzrostu dziecka.

Wyciągnij pas bezpieczeństwa z systemu ALR (Automatic Locking Retractor). Przeprowadź pas barkowy przez prowadnicę pasa barkowego (5) w zagłówku, a następnie zarówno pas barkowy, jak i biodrowy – przez prowadnicę pasa biodrowego (6) w siedzisku.

Włóż klamrę pasa do gniazda w pojeździe, aż usłyszysz kliknięcie. Następnie dociągnij pas zgodnie z kierunkiem wskazanym na ilustracji i schowaj jego nadmiar do systemu ALR.

Potrząśnij fotelikiem, aby upewnić się, że jest stabilnie przymocowany.

⚠ OSTRZEŻENIE!	Upewnij się, że pas bezpieczeństwa osoby dorosłej nie jest skręcony i pozostaje w prawidłowej pozycji.
ⓘ WSKAZÓWKA!	Utrzymuj pas barkowy w prowadnicy pasa barkowego, między zewnętrzną stroną szyi i ramienia, pomiędzy punktami A i B.
ⓘ WSKAZÓWKA!	Upewnij się, że pas biodrowy przebiega nisko, tak aby pewnie obejmował miednicę dziecka.
ⓘ WSKAZÓWKA!	Pas barkowy powinien przebiegać ukośnie do tyłu – dostosuj jego ułożenie, korzystając z systemu ALR pojazdu po obu stronach.

MONTAŻ

5. Demontaż pokrowca z siedziska

Pokrowiec

Używaj wyłącznie oryginalnego pokrowca SK8000I (4).
Pokrowiec (4) stanowi integralną część fotelika dziecięcego i jest niezbędny do prawidłowego działania systemu bezpieczeństwa.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Używaj wyłącznie oryginalnych pokrowców SK8000I_G23 — są one niezbędne do prawidłowego funkcjonowania systemu bezpieczeństwa.

Pokrowiec można zdjąć i wyprać w łagodnym detergencie.

Plastikowe elementy czyść wyłącznie wodą z mydłem.
Nie używaj środków żrących ani rozpuszczalników.

UTYLIZACJA

Przestrzegaj przepisów dotyczących gospodarki odpadami obowiązujących w Twoim kraju.

Opakowanie	Pojemnik na odpady kartonowe
Pokrowiec	Odpady zmieszane lub spalarnia odpadów
Części plastikowe	Umieścić w odpowiednim pojemniku zgodnie z oznaczeniem
Części metalowe	Pojemnik na metale

Wyłączny dystrybutor
Dystrybucja na terenie Polski

OXIMO Sp. z o.o.

ul. Topolowa 1A
84-207 Łężyce
NIP 5882481575
tel.: +48 502 635 355
e-mail: biuro@oximo.pl
www.sparcokids.pl

MANUALE
INSTRUCTION

CARTA
PAPER